

Distr.  
LIMITED

A/C.6/51/L.21  
27 November 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
اللجنة السادسة  
البندان ١٥٠ و ١١٦ من جدول الأعمال

### تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على  
مشروع القرار A/C.6/51/L.20

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ١٥٣ من  
النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - يقدم هذا البيان لتسهيل عمل اللجنة السادسة، وهو لا يتضمن إشارة إلى الجوانب البرنامجية المختلفة، التي يجري تناولها، بصورة طبيعية، مع الآثار المالية المترتبة على القرار أعلاه.

ألف - الطلبات الواردة في مشروع القرار

٢ - بموجب أحكام الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار A/C.6/51/L.20، ستقرر الجمعية العامة أن تعقد اللجنة الخاصة دورتها المقبلة في الفترة من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧.

باء - علاقة الطلب ببرنامج العمل المعتمد

٣ - يتصل الطلب أعلاه بالبواب ٢٦ هـ - خدمات المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

جيم - الأنشطة التي ستنفذ الطلبات بها

٤ - ستقدم الخدمات لاجتماع اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، المقرر عقده في الفترة من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧.

دال - الاحتياجات الإضافية بحساب التكلفة الكاملة

٥ - تقدر احتياجات خدمات المؤتمرات لاجتماع اللجنة الخاصة، على أساس التكلفة الكاملة، بمبلغ ٢٨٨ ٩٠٠ دولار، استنادا إلى الافتراضات التالية:

(أ) بموجب أحكام مشروع القرار، سيدوم اجتماع اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، أسبوعين، من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧؛

(ب) ستلزم الاحتياجات لجلستين في اليوم الواحد (جلسة في الصباح وجلسة في بعد الظهر) توفر لهما خدمات الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست. وستلزم أيضا وثائق حجمها ١٠ صفحات لما قبل الدورة و ٣٠ صفحة أثناء الدورة و ٣٠ صفحة لما بعد الدورة بجميع اللغات الرسمية الست؛

(ج) وسيكون إدراج الاجتماع إضافة إلى جدول المؤتمرات والاجتماعات الموافق عليه لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. ويجري حاليا استعراض مسألة الترتيب لإدراج الاجتماع الإضافي في إطار جدول الاجتماعات لعام ١٩٩٧، رهنا بتوصية تقدمها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية.

هاء - موجز

٦ - إذا اعتمد مشروع القرار A/C.6/51/L.20، ستلزم احتياجات تقديرية بمبلغ ٢٨٨ ٩٠٠ دولار على النحو المبين أدناه بإيجاز:

الاحتياجات من خدمات المؤتمرات  
(دولارات الولايات المتحدة)

١٢ ٦٠٠	وثائق ما قبل الدورة
٢٠١ ٧٠٠	خدمة الاجتماع
٤٠ ٧٠٠	وثائق الدورة
٣٣ ٩٠٠	وثائق ما بعد الدورة
<u>٢٨٨ ٩٠٠</u>	المجموع

٧ - وسينظر في هذه الاحتياجات في سياق القرار الذي تتخذه اللجنة الخامسة، بما في ذلك مسألة الترتيب لإدراج الاجتماع الإضافي في جدول المؤتمرات لعام ١٩٩٧، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ حين تنظر تلك اللجنة في نتائج تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

-----